

出國報告（出國類別：考察）

中國大陸「第八屆中國花卉博覽會」
考察訪問報告

服務機關：國立嘉義大學

姓名職稱：黃光亮教授、徐善德副教授

派赴國家：中國大陸

出國日期：102年9月26日至102年10月1日

報告日期：102年12月13日

摘要

中國大陸花卉產業，在當地政府大力支持輔導下，呈現快速成長，內需市場不但逐漸增加，外銷市場亦逐年擴大，預期對臺灣花卉產業產生競爭壓力及動力。中國大陸於西元 1987 年起且每四年舉辦一次的中國花卉博覽會，是中國大陸規模最大、規格最高、影響最廣之花卉展覽。本次第八屆中國花卉博覽會由江蘇省花木協會及江蘇省常州市人民政府承辦，於江蘇省常州市武進區舉行，展期為西元 2013 年 9 月 28 日-10 月 27 日，展區分為主展區及輔展區，主展區分為服務區、山水展區、室外展區、主展館區及濕地展區，輔展區則由夏溪花木市場、江南花都產業園、紫薇園、玫瑰園、盆景園及園林園，共計有 31 個中國省市、30 餘國家及 1,300 餘家花卉園藝事業及花卉組織參展。職嘉義大學園藝學系黃光亮教授及徐善德副教授與臺灣花卉發展協會組成之考察團成員，受邀參加本次第八屆中國花卉博覽會開幕式、海峽兩岸花卉產業合作論壇及相關活動，以了解常州市爭取承辦第八屆中國花卉博覽會的簡要歷程及作為、常州市花木產業發展及臺商投入的現況。此外，此行也參訪南京總統府、夫子廟、拙政園、天目湖及南山竹海等中國近代史蹟、古蹟遺產及風景區，了解中國大陸對史蹟、古蹟遺產修復、重建及風景開發與自然資源保護雙贏的績效。本次參訪及體驗，有利職等未來之花卉教學、研究及產業輔導及服務工作。

目錄

一、前言.....	4
二、參訪目的.....	4
三、出國人員.....	4
四、預期目標.....	4
五、參訪行程.....	4
六、參訪內容及照片.....	5
七、心得及建議.....	11

一、前言：

中國大陸花卉產業，在當地政府大力支持輔導下，呈現快速成長，內需市場不但逐漸增加，外銷市場亦逐年擴大，加上臺商生產技術、資金及種源之投入，預期對臺灣花卉產業產生競爭壓力及動力。第八屆中國花卉博覽會，將於 9 月 28 日正式開幕，是中國大陸規模最大、規格最高、影響最廣之花卉展覽，此博覽會每四年舉辦一次，分室內及室外展，包括新品種、新技術及新產品等，有 32 個國家參展。職嘉義大學園藝學系黃光亮教授及徐善德副教授等 2 人受邀參加第八屆中國花卉博覽會開幕式、海峽兩岸花卉產業合作論壇及相關活動。為能知己知彼，以因應未來花卉教學、研究、產業發展及輔導措施參考，配合臺灣花卉發展協會組成考察團，前往中國大陸實地參訪。

二、參訪目的：

1. 參訪第八屆中國花卉博覽會並見習。
2. 實地體驗博覽會會場附近城市的花卉園藝及景觀產業應用現況。

三、出國人員：

嘉義大學園藝學系黃光亮教授及徐善德副教授。

備註：原預定一同參訪之嘉義大學園藝學系沈榮壽副教授，因執行其他計畫而未成行。

四、預期目標：

藉由參訪實際了解中國大陸及國際知名花卉園藝產業最新品種、技術及經營方向，以增進花卉教學及研究參考，並作為產業輔導重要資訊。

五、參訪行程：

月/日(星期)	地點	參訪行程
9/26(四)	桃園 - 南京 - 常州	去程，08:30 於桃園搭華信 AE987 班機，10:20 飛抵南京。 參訪夫子廟、總統府。
9/27(五)	常州	常州市領導會見代表團全體成員。 海峽兩岸（常州）花卉產業交流對接會。 參加 2013 中國常州科技經貿洽談會開幕式。 參訪第八屆中國花卉博覽會預展。
9/28(六)	常州	參加第八屆中國花卉博覽會開幕式及參觀。
9/29(日)	常州-蘇州	參訪第八屆中國花卉博覽會、拙政園。
9/30(一)	蘇州	參訪天目湖、南山竹海。

10/1(二)	蘇州-南京- 桃園	返程，11:30 於南京搭華信 AE988 班機，13:35 飛抵桃園。
---------	--------------	--------------------------------------

六、參訪內容及照片（參訪單位及照片）

1. 南京總統府及夫子廟

參訪中國近百年政治軍事中心且現為中國最大近代史博物館的南京總統府以及供奉與祭祀中國至聖先師孔子且是中國四大文廟之一的南京夫子廟，了解中國大陸對近代政治史蹟保存及歷史解讀之觀點，以及中國大陸對古蹟遺產修復、重建及將古蹟風景與現在居民生活機能融合的作為。



圖 1. 南京總統府及夫子廟之剪影。局部顯示中國大陸對歷史史蹟保存、修復、重建及將古蹟風景融入居民生活的作為。

2. 海峽兩岸（常州）花卉產業交流對接會

參加海峽兩岸（常州）花卉產業交流對接會，聽取常州市爭取承辦「第八屆中國花卉博覽會」的簡要歷程及作為、常州市花木產業發展及臺商投入的現況，同時由臺灣代表介紹臺灣蘭花產業的發展現況及優勢，以及台中市籌辦 2018 國際花卉博覽會的情形。會前，常州市領導會見臺灣代表團成員並交流。會後，參與 2013 中國常州科技經貿洽談會開幕式。



圖 2. 海峽兩岸(常州)花卉產業交流對接會(左及右上)、常州市領導會見臺灣代表團成員(左下)及中國常州科技經貿洽談會開幕式(右下)之剪影。

3. 參與第八屆中國花卉博覽會開幕式

第八屆中國花卉博覽會開幕式適逢下雨，因此啓動雨天備案，參與來賓著雨衣觀禮。



圖 3. 第八屆中國花卉博覽會開幕式剪影。

4. 參觀第八屆中國花卉博覽會開幕式及見習

第八屆中國花卉博覽會相關資訊，詳見第八屆中國花卉博覽會官網 <http://www.flowerexpo.com.cn/>。在此，僅簡要說明博覽會之概況及見習內容。

中國花卉博覽會開辦於西元 1987 年，每四年舉辦一次，是中國大陸規模最大、規格最高、影響最廣之花卉展覽。本次第八屆中國花卉博覽會由江蘇省花木協會及江蘇省常州市人民政府承辦，於江蘇省常州市武進區舉行，展期為西元 2013

年9月28日-10月27日，展區分為主展區及輔展區，主展區分爲服務區、山水展區、室外展區、主展館區及濕地展區，輔展區則由夏溪花木市場、江南花都產業園、紫薇園、玫瑰園、盆景園及園林園，共計有31個中國省市、30餘國家及1,300餘家花卉園藝事業及花卉組織參展。

第八屆中國花卉博覽會之主展館區分爲A、B及C館，分別展示中國大陸各省市、花卉園藝事業、花卉組織及各國的特色花卉，其中包括本屆博覽會之會花一月季花、大陸特色花卉—牡丹、茶花、杜鵑、君子蘭、火鶴、蘭花以及花卉裝置藝術等，而室外展區則充分展示花卉美化環境及精彩生活的特質。

整體而言，第八屆中國花卉博覽會具有國際水準。惟從博覽會室外展區花卉美化的情形顯示，仍有施工緊湊不及的現象，如可見整排樹木枯黃落葉及盆植草花臨時布置的情況。



圖4. 第八屆中國花卉博覽會入口區（左上）、電動遊園接駁區（右上）及主展館區（左及右下）剪影。



圖 5. 第八屆中國花卉博覽會主展館區 A 館入口區（左上）以及主展館區內展出的本屆博覽會會花—月季花（右上）、大陸特色花卉—牡丹（左中）、火鶴（右中）、蘭花（左下）及花卉裝置藝術（右下）剪影。



圖 6. 第八屆中國花卉博覽會室外展區充分展示花卉美化環境及精彩生活的特質。



圖 7. 第八屆中國花卉博覽會室外展區的花卉美化仍有施工緊湊不及的現象，如整排樹木枯黃落葉（圖左）及盆植草花臨時布置（圖右）的情況。

5. 拙政園、天目湖及南山竹海

參訪位於江蘇省蘇州市且為中國四大名園之一的拙政園，其於西元 1509 年並於 1997 年列入世界文化遺產。拙政園占地面積 62 畝，其規劃及設計可追溯至明朝畫家文徵明以水為主體、植栽為輔所設計的「王氏拙政園記」，可充分讓旅遊民眾感受中國山水園林的意境。

參訪位於蘇、浙、皖三省交界處的江南歷史名城溧陽市境內且被譽為「江南明珠」的天目湖。天目湖為中國大陸首批核定的 AAAA 級景區，擁有慈孝文化園、狀元文化區、奇石館、精靈國、彩蝶谷、中國茶島等景點。

參訪集資源利用、生態保護和旅遊觀光於一體南山竹海旅遊區。其已對外開放的景點包括：壩堤印月、竹筏防歌、夜營地、休閒村、南山壽泉、參天古株等。該景區於西元 2000 年正式營運後，已展現自然資源保護及開發雙贏的績效。



圖 8. 拙政園（圖上）、天目湖（左下）及南山竹海（右下）之剪影。

七、心得及建議

1. 第八屆中國花卉博覽會成功並具國際水準

整體而言，由江蘇省花木協會及江蘇省常州市人民政府承辦，於江蘇省常州市武進區舉行的第八屆中國花卉博覽會成功，且從展場規模、展區安排、展出內容、參與國家、主辦及承辦單位的積極行政作為觀之，第八屆中國花卉博覽會具國際水準。

2. 江蘇省常州市配合第八屆中國花卉博覽會積極進行城市行銷

江蘇省常州市人民政府申辦及承辦第八屆中國花卉博覽會的過程，以活絡當地花卉產業、厚實民眾美學素養及提升民眾生活品質為基礎，策略性加速城市之軟硬體建設並積極地進行城市行銷，其市容園藝景觀精進的措施，使該市於 2012 年獲得中國大陸「國際花園城市」及「全國文明城市」，於 2013 年獲得「國家生態市」，另配合中國常州科技經貿洽談會等活動，促進投資量能。

3. 第八屆中國花卉博覽會籌辦過程仍有改善空間

國際大型花卉博覽會皆強調花卉園藝與生活結合的實踐及未來性，展區不僅會有大型的建築，更須有融合生活的成熟景色，這些皆須有充足時間因應。如樹木成林，決非單靠大樹移植技術即可達成。從博覽會室外展區花卉美化的情形顯示，仍有施工緊湊不及的現象，如可見整排樹木枯黃落葉及盆植草花臨時布置的情況。因此，事前規劃及突發狀況因應皆應妥善思量及落實。

4. 第八屆中國花卉博覽會之展館及展區後續利用計畫待落實

本次第八屆中國花卉博覽會於江蘇省常州市武進區舉行，部分展館已計畫保留，博覽會展區也擬配合智慧武進、低碳武進及幸福武進等武進區之三大建設，營造武進區成為和諧、宜居及生態區。然而，此計畫較台北花博公園爭艷館轉型為綜合性展覽場館來得更為複雜。因此，後續成效尚待觀察。

5. 中國大陸在史蹟保存、風景開發與自然資源保護展現積極及進步性

從南京總統府、夫子廟、拙政園、天目湖及南山竹海等中國近代史蹟、古蹟遺產及風景區的參訪體驗，可感受中國大陸對史蹟、古蹟遺產修復、重建及風景開發與自然資源保護雙贏的企圖、積極及進步性。惟從景色應與生活融合的觀點而言，從居住地至史蹟、古蹟遺產或風景區的整體點、線、面美學連結尚有很大精進空間。